

1 Zeit zum Ankommen
Mit der Fähre auf die Insel.....8

2 Nach Feierabend ins Meer
Am Hafen von Bølshavn10

3 Echt hyggeliger Genussort
Fru Petersens Café in
Østermarie12

4 Die längste Holzbrücke
Zum Inselhafen von Arnager.....14

5 Hering macht glücklich
Zu Besuch in der Fischräucherei
in Hasle16

6 Immer das Meer im Blick
Bornholms
Küstenwanderweg18

7 Auf Vertrauensbasis
Einkaufen am Straßenrand.....20

8 Singender Sand
Am Balka Strand.....22

9 Terrasse, Grill, Meer
Die schönsten Ferienhäuser
Bornholms.....24

10 Spuren des Donnersohns
In der Sankt Ibs Kirke
bei Svaneke.....26

11 Bornholmer Glücksspiel
Hühnerbingo in Svaneke28

12 Zeit für Wertvolles
Goldschmied Sebastian
Frost in Listed30

13 Die Mutprobenbrücke
Kunstobjekt im Steinbruch
von Vang32

14 Vom Schwein zum Wein
Winzer Jesper Paulsen
in Aakirkeby34

15 Marathon mit Schubkarre
Kunsthandwerk im
Kraemmerhuset-Park.....36

16 Eine runde Sache
Die Rundkirche von
Østerlars.....38

17 Es geht noch kleiner
Ausflug zu den Erbseninseln40

18 Logenplatz am Meer
Sonnenuntergang in den
Klippen vor Listed.....42

19 Skurrile kleine Monster
Die Künstlerin Gitte Helle
in Svaneke.....44

20 Kleefelder für die Bienen
Bornholmer Honig.....46



- 21 Mit und ohne Rückenwind**
Radfahren auf Bornholm48
- 22 Meister Müller**
Die Windmühle von
Årsdale50
- 23 Der Echotest**
Schall und Hall im
Ekkodalen52
- 24 Jung trifft Alt**
Einkaufsbummel durch
Svaneke54
- 25 Karibisch leicht**
Am Strand von Dueodde.....56
- 26 Oldtimer vor Rundkirchen**
Ein Besuch in Bornholms
Automobilmuseum58
- 27 Wie fließender Honig**
Im Atelier Baltic Sea Glass in
Gudhjem60
- 28 Wellengang statt Treppen**
Bei den Helligdomsklippen62
- 29 Troll der Eisfans**
Krølle-Bølle am
Ekkodalen-Kiosk.....64
- 30 Vom Glück des Rauschens**
Wanderung zum Døndalen-
Wasserfall66
- 31 Alles fließt**
Zu Besuch in Bornholms
Kunstmuseum68
- 32 Die Bornholmer Wanduhr**
Porzellankünstlerin
Mie Mølgaard in Rønne.....70
- 33 Schiffe aus alter Zeit**
Die Felszeichnungen von
Madsebakke72
- 34 Besuch beim Einsiedler**
Johns Kapelle74
- 35 Ein gutes Stück Fleisch**
Zu Gast im Restaurant Louisekroen
in Bølshavn76
- 36 Im Hain der Zaubersteine**
Louisenlund78
- 37 Vom Bett zum Steg**
Auszeit im Melsted
Badehotel80
- 38 Süßholz raspeln**
Die Kultmarke Lakrids
by Bülow aus Svaneke82
- 39 Flüchtige Falter**
Besuch im Bornholmer
Schmetterlingspark84
- 40 Traditionell dänisch**
Ella's Restaurant & Konditori86

41 Zierde der Altstadt
Die Stockrosen in Rønne88

42 Leichtigkeit des Seins
Im Café Nørresan90

43 Glaslampen – recycelt
Im Glasstudio von
Pernille Bülow92

44 Der Hygge-Highway
Auf der Küstenstraße 15894

45 Die eigene Kraft spüren
Wackelstein in den
Paradieshügeln96

46 Der Bornholmer Bierkönig
Vom Aufstieg der
Svaneke-Brauerei.....98

47 Richtig großer Glücksort
Ausflug zur Burg
Hammershus100

48 Kleinste Trabrennbahn
Pferderennen in Bornholms
Brand Park102

49 Die gute alte Zeit
Einkaufen im Svaneke
Købmandshandel.....104

50 Mittsommer auf Bornholm
Sankt-Hans-Feuer.....106

51 Ganz hoch hinaus
Auf dem Rytterknaegten108

52 Duftende Zimtschnecken
Die Bäckerei Svaneke
Brød110

53 Tribüne für das Meer
Das Hafenbad Hasle112

54 Hummerfestival am Freitag
Im Restaurant Culinarium
in Nexø114

55 Schneckenbrunnen-Tumult
Am Store Torv in Rønne.....116

56 Kunsthandwerker-Fenster
Grønbechs Gård
in Hasle.....118

57 Baden, shoppen, faulenzen
Ausflug nach Boderne120

58 Der Maler des Lichts
Besuch im Oluf
Høst Museum122

59 Selbstgestricktes kaufen
Auf dem Wochenmarkt
in Svaneke124

60 Grotenschön
Bootsausflug ab
Hammerhafen126



61 **Nicht weit vom Paradies**
Am Kiosk Syd-Øst for
Paradis.....128

62 **Tief und blau**
Der Opalsee130

63 **Fest des guten Geschmacks**
Das Foodfestival Sol
over Gudhjem.....132

64 **Sanfte Wege**
Gang über den Plankestien
in Allinge134

65 **Inspirationsquelle Insel**
Bei Bestsellerautor Udo Schroeter
in Snogebæk.....136

66 **Flagge zeigen**
Auf dem Bokul in
Gudhjem138

67 **Entschleunigung am Hafen**
Das Fischerdorf Helligpeder
in Rønne.....140

68 **Ein sprechender Name**
Wanderung zum
Pissebækken142

69 **Die kleine Markthalle**
Torvehal in Rønne144

70 **Weißer Nächte**
Am Knotenpunkt bei
Slusegård146

71 **Garten der Liebe**
Erichsens Gård in Rønne.....148

72 **Festival der Demokratie**
Dom fürs Volk in Allinge.....150

73 **Das rettende Licht**
Auf dem Leuchtturm
Hammerfyr152

74 **Nobel, aber lässig**
Zu Gast im Stammershølle
Badhotel154

75 **Ausflug in die Geschichte**
Die kleine Burg Lilleborg156

76 **Der Glanz ist zurück**
An der Strandpromenade
von Sandvig158

77 **Das beste Eis der Welt**
Bornholms Ismejeri & Kaffeebar
in Svaneke160

78 **Glücksort für Familien**
Im Freizeitpark
Brændesgårdshaven162

79 **Tanz um Heringstonnen**
Wanderung zu Salomons
Kapelle164

80 **Frei laufende Schweine**
Der Hofladen Hallegård
Gårdbutik.....166